



Еженедельник еврейской общины Манхайма

Наш онлайн-архив: www.jgm-net.de/schabbes-news/

Шаббат начинается в Манхайме в пятницу в 21:17 и заканчивается в субботу в 22:42

🔥 Пост 17 Тамуза – в четверг, 6 июля, с 2:23 до 22:16 🔥

Тора: стр. 650;
ТАНАХ: Тора – стр. 282,
афтара – стр. 1083



«Хукат»-«Балак»: корова и царь

(Чис. 19:1 – 25:9)

Моисей получает закон о «красной корове», чей пепел использовался для очищения тех, кто становился ритуально нечист из-за контакта с мертвым телом. После сорока лет странствий народ Израиля приходит в пустыню Цин, где умирает Мирьям. Народ, страдая от жажды, начинает роптать. Б-г говорит Моисею обратиться к скале и велеть ей дать воду. Моисей, разгневанный строптивостью народа, ударяет посохом по скале. Из камня бьет вода, но Вс-вышний говорит Моисею, что ни он, ни Аарон не войдут в Землю Обетованную.

Аарон умирает на горе Ор, и его сын Эльзар принимает первосвященство. Когда евреи вновь ропщут против Б-га и Моисея, на стан Израиля нападают ядовитые змеи. Вс-вышний велит Моисею поместить медного змея на высокий шест, чтобы всякий, кто взглянет на него, подняв глаза ввысь, был исцелен от змеиного яда.

Народ поет песнь в честь чудесного источника, обеспечивающего их водой в пустыне. Моисей ведет народ в битву с эморейскими царями Сихоном и Огом, пытавшимися воспрепятствовать проходу евреев через их земли, разбивает их и овладевает их землей, лежащей к востоку от Иордана.



Балак, царь Моава, призывает к себе пророка Билама (Валаама), чтобы тот проклял народ Израиля. В пути Билама порицает его ослица, которая видит ангела, по велению Б-га преграждающего путь Биламу. Трижды, с трех различных мест Билам пытается произнести проклятия, но всякий раз вместо этого из уст его исходят благословения. Кроме того, Билам предрекает конец дней и приход Машиаха.

Евреи, прельщенные чарами дочерей Моава, поклоняются их идолу Пеору. Когда один из знатнейших евреев публично приводит мидьянскую принцессу в свой шатер, Пинхас, сын Эльзара, убивает их обоих, тем самым прекращая мор, начавшийся среди народа.

Афтара

(Миха 5:6 – 6:8)

Пророк Миха предсказывает, что случится после войны Гога и Магога, которая произойдет до прихода Машиаха и окончательного спасения. «И остальная часть Яакова будет жить со многими народами – как посланная Б-гом роса, как ливни на траве, которые ни на кого не надеются и не ждут». Пророк описывает, как Б-г убрал идолов и магов и уничтожил врагов евреев.

Тогда пророк Миха упрекает еврейский народ за то, что он не подчиняется Б-жьим заповедям. Он призывает «горы и холмы» (праотцов и праматерей) в свидетели и напоминает обо всех великих делах, которые Б-г сделал для них: он вывел их из Египта и заменил проклятия, которые сын Пеора Билам наслал на них, на благословения.

Еврейский народ отвечает, что он не знает, как служить Б-гу, и просит руководства. Пророк напоминает им о Торе и о том, что все есть в ней: «Сказано тебе, человек, что добро и что Б-г требует от тебя: только вершить правосудие, и любить милосердие, и скромно ходить пред Г-сподом твоим».

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ?

К 17 Тамуза



Дата. 17 тамуза 70 года, за три недели до разрушения Второго Храма, по приказу Тита были разбиты стены Иерусалима. Так начался конец существования нашего Храма, поэтому 17 Тамуза стало днем поста и траура.



Траур. Рабби Моше Иссерлес (1530–1572) писал, что великий греческий философ Платон после разрушения Первого Храма посетил Иерусалим и встретил там пророка Иеремию, который сидел и оплакивал Храм. «Почему ты рыдаешь по древесине и камням? – спросил Платон. – И вообще, какая тебе польза рыдать по прошлому?» Иеремия ответил вопросом на вопрос: «Есть ли у тебя философские вопросы, на которые нет ответов?» Платон утвердительно кивнул. «Какие?» – спросил Иеремию. Платон задал пару трудных вопросов, на которые Иеремия смог без труда ответить. Платон был удивлен. «Ты удивишься, – сказал Иеремия, – но вся эта мудрость пришла ко мне из этой древесины с камнями! Вот ответ на твой первый вопрос. Что касается второго, почему рыдаю о прошлом, на него я не могу ответить. Если ты этого не понимаешь, то не поймешь никогда».



Травма. Эта история показывает, какую травму пережили евреи через разрушение Храма и почему дни траура и многие молитвы посвящены этой теме.

Обман Б-га

Раввин д-р Соломон Альмекиас-Сигль

Мы слышим о грехе братьев Моисея и Аарона. На первый взгляд не понятно, в чем состоит грех. Что же произошло?

Мы читаем о мятеже народа Израиля против обоих своих вождей. Израэлиты боятся умереть от жажды посреди пустыни. Они упрекают Моисея и Аарона, что те якобы вопреки здравому смыслу вывели народ из Египта на верную смерть от голода и жажды. Поэтому Б-г дает Моисею поручение: «Возьми посох и, вместе с твоим братом Аароном, созови общину. На глазах у всех велите скале, чтобы она дала воду. Ты добудешь для них воду из этой скалы и напоишь общину и скот».

Моисей дважды ударяет по скале посохом: «[Из расщелины] обильно полилась вода, так что напилась [вся] община и скот». Тут же Г-сподь выражает свое неудовольствие этим поступком Своих слуг: «За то, что вы Мне не поверили, не явили Мою святость на глазах у сынов Израиля, вам не суждено ввести эту общину в страну, которую Я им отдаю!».

Что же они оба сделали не так? Раши (рабби Шломо Ицхаки, 1040–1105) отвечает: Моисей и Аарон усомнились в словах Б-га и не обратились к скале, а ударили ее. Если бы они повелели скале не ударяя, то Имя Г-сподне было бы свято в народе через Его слуг. Им выпал бы шанс укрепить веру народа, но Моисей пренебрег им. Рабби Авраам Ибн Эзра (1089–1167) возражает Раши и считает: удар по скале вместо разговора с ней не является доказательством сомнения в Б-ге, поскольку само по себе чудо произошло. Моисей скорее отказался от более тесной духовной связи с Б-гом. Потому он инсценировал чудо по собственному представлению. Выдающийся испанский раввин Рамбам (рабби Моше бен Маймон, 1138–1204), напротив, разъясняет: грех Моисея состоит в том, что он злится на поведение народа и тем самым приходит в ярость. Ему следовало быть выше критики сынов Израиля. Но как бы то ни было, он дал своей нервозности власть над собой, что привело к осквернению Имени Б-га. Рабби Элазар бен Азария сводит в одно разъяснения Раши и Маймонида следующим образом: поскольку Моисей приходит в ярость от ропщущего народа, он совершает ошибку. Он грешит против Б-га, т.к. его разрывает от злости и он дважды бьет по скале вместо того, чтобы произнести ей приказание Г-спода. Философ Моисей Мендельсон (1729–1796) объясняет ошибочное поведение Моисея тем, что он утратил веру в себя в глазах общины. После того как народ пожаловался ему и Аарону, они сбежали от людей к дверям Скинии Завета и пали ниц, не имея больше сил. Б-г реагирует на состояние Своих слуг и делает соответствующие выводы. Поскольку братья были настолько слабы в своем доверии Б-гу, то и Г-сподь не мог доверить им ввести народ в Землю Обетованную. Им не удалось утвердить святость и честь Вс-вышнего среди общины.

После всех этих разъяснений Шадаль (Самуэль Давид Луццатто) констатирует: Моисей совершил лишь один грех. Комментаторы же Торы виняют ему тринадцать, а то и больше грехов. Он говорит: только Раши прав. Моисей и Аарон должны были просто поговорить со скалой, как это приказал им Б-г. Но они этого не сделали – и тем самым обманули Вс-вышнего.

(Оригинал статьи читайте [на сайте АПК](#))

Из поучений отцов

«Рабби Элизер Канпар говорил: “Рожденным – умереть, мертвым – воскреснуть, живым предстать перед судом, знать, возвещать и осознавать, что Он – Б-г, Он – создатель и творец, Он – всеведущий; Он – судья, Он и свидетель, Он – истец, Он же будет судить”».
(«Пиркей Авот», гл. 4, мишна 22)



Наша жизнь имеет границу в лице смерти, к которой мы с каждым днем приближаемся всё ближе. Умирание создает переход в новую жизнь, в первую очередь для души, которая продолжит существовать после смерти и по воскресению мертвых воссоединится с телом. Воскресшим несомненно предстоит предстать перед Судом за свои земные дела.

Это осознание служит тому, чтобы мы всегда знали, что следует учить наших детей, учеников и вообще ближних, и чтобы стало известно даже без назиданий, через наши дела, что Он есть Б-г, Всемогуший. Он – Ваятель, который наделяет каждое созданное существо духовными чертами, а, следовательно, создал и человеческую душу. Он – Творец, который из созданного в Начале снова создает другое существо (человеческое тело из земли). Он – Внимательный, который ведет постоянное добросовестное наблюдение, как мы отвечаем своему предназначению. Он – Судья, Он – Свидетель наших действий в отношении ближних. Он – Обвинитель за совершение нами проступков против Б-га.

В зависимости от того, как поступает человек, он удостоивается награды или наказания, даже если Б-г не слишком равноценно содеянному раздает награды либо наказывает.

(Д-р раввин Исаак Зекель Бамбергер, 1863–1934)



ИГРАЙТЕ с нами
в оркестре
еврейской общины
Манхайма!



Мы ищем инструменталистов
всех видов и возрастов,
желающих вместе играть еврейскую музыку!

Репетиции будут проводиться с октября
по четвергам с 19:30 по 21:30
в еврейском общинном центре.
Участие – бесплатно!

Если вам интересно, пишите дирижеру
Луке Тольдо: conductor@lucatoldo.de



Еврейский Манхайм

Йегуда Ницан

Высокопоставленный израильский офицер, финансовый консультант и экономист **Йегуда «Зихрони» Ницан** (Юда Блюм) родился в Манхайме в 1923 году. В 1935-м он с семьей эмигрировал в Эрец Исраэль.

В 19 лет Ницан вступает в «Пальмах», элитный отряд еврейской подпольной организации «Хагана», где получает позывной «Зихрони» (дословно «Помнящий», по всей видимости, из-за своей незаурядной памяти).



Ницан становится командующим офицером религиозной части «Пальмаха». В этой должности он вместе со своими солдатами был взят в плен британцами в 1945-м и два года провел в заключении в связи с незаконным владением оружием. После освобождения он стал секретарем в штабе «Пальмаха».

С 1948 года, после образования Государства Израиль, Ницан вступает в Армию обороны Израиля, сначала в качестве адъютанта в бригаде «Голани», а затем начальника войскового отдела кадров, а в 1961–1964 гг. был финансовым консультантом шефа генерального штаба и начальником бюджетного отдела ЦАХАЛа.

Во время Шестидневной войны (1967) он был референтом министерства обороны, а затем координатором по гражданским делам на Западном берегу реки Иордан и в Секторе Газа.

В 1966–1969 гг. Ницан был председателем объединения «Цвет», занимавшегося правами вышедших на пенсию воинов ЦАХАЛа. В 1968 году после демобилизации в звании полковника он становится генеральным директором банка «А-мизрахи». В 1971–1990 гг. – председатель и управляющий большой компании по продаже ковров в Кесарии.

В 2005 году, во время встречи бывших солдат «Пальмаха», у него случился инфаркт. Вскоре он умер в возрасте 82 лет. У Йегуды осталась жена и две дочери.

Осенними ночами падает в лесах
Лист-невидимка
И ложится тихо на землю.

В реках прыгает рыба в воду,
И эхо мокрого щелчка
Поднимется в темноте.

В темной дали сеется галоп
Коней-невидимок,
Тающих и уходящих прочь.

Всё это услышит усталый путник,
И дрожь охватит
Его тело.

(с иврита: Константин Краснопольский)

🎵 Осенними ночами 🎵



Это стихотворение написал **Давид Фогель** (1891–1944), родившийся в Сатанове (теперь – Украина). Ему не была чужда жизнь паломника: многие десятилетия он писал стихи и рассказы на иврите и идише, путешествовал по Европе и жил в жуткой бедности. В 1929 году он с женой перебрался в Эрец Исраэль, где на свет появилась дочь Тамара. В 1930-м семья вернулась в Европу.

В 1944 году во Франции Фогель был арестован гестаповцами. Его отправили через сборный лагерь Дранси в Освенцим, где он был отравлен газом. Тамара пережила войну и переехала в Америку.

В 1977 году **Шем Тов Леви** (род. 1950) положил на музыку это стихотворение, песню **исполнила** прогрессивная рок-группа «Шешет» с солисткой **Йегудит Равиц** (род. 1956).

Приятного прослушивания!



🍴 Кукурузный соус-карри 🍴

Эстер Левит делится рецептом от [Горана Косановича](#)

Что взять?

6 початков кукурузы с кожурой (либо 1 банку кукурузы), 150 г несоленого арахиса, лучше с красной кожицей (либо соленый арахис, тогда используйте только половину соли; или же 180 г арахисовой пасты), 5 ст.л. растительного масла, 100 г нутовой муки, 275 г греческого йогурта, 1½ ч.л. порошка чили, 1 ч.л. сахара, ½ ч.л. соли, ½ ч.л. молотой куркумы, 600 мл воды (при необходимости – больше).

Как готовить?

Кукурузу с кожурой положите в воду, чтобы она достаточно намочилась. Положите на 10–12 минут в микроволновку для сильного разогрева на высокой мощности. Как только кукуруза остынет, острым ножом на расстоянии 3–5 см от основания разрежьте початок поперек вместе с кожурой. Придерживая ко-

нец с шелковой кисточкой, вытаскивайте початок с другого края. Уберите кожуру и кисточку. Каждый початок разрежьте на две части (или дайте стечь консервированной кукурузе). Измельчите в кухонном комбайне арахис. В большой сковороде разогрейте на среднем огне масло до блеска.



Добавьте нутовую муку и венчиком разбейте все комочки (получится в некотором роде ру – основа для соуса). При постоянном помешивании пропарьте ок. 4 мин., чтобы мука слегка потемнела. Добавьте перемеленный арахис, уменьшите огонь

и тушите ок. 5 минут, пока смесь не получит консистенцию плотной арахисовой пасты (либо сразу добавьте готовую пасту в ру). Вмешайте йогурт, порошок чили, сахар, соль и куркуму. Увеличьте огонь и постепенно влейте воду, получая однородную массу. Снимите пробу и – если надо – еще посолите.

Добавьте в соус кукурузу, уменьшите огонь, чтобы соус почти не кипел, затем накройте крышкой и варите ок. 5 мин. до консистенции сливок. При необходимости добавьте воды, чтобы соус стал более жидким. Соус загустеет, если постоит или будет храниться в холодильнике, поэтому при повторном разогреве возможно надо будет добавить больше воды.

Посыпьте арахисом и подавайте к варенному рису или с лавашем.

Приятного аппетита!

Бе-теавон!

👉 Ищите рецепты из прошлых выпусков? [Они здесь \(на немецком языке\)!](#) 👉

Шаббат шалом!

Предыдущие выпуски «Шаббес Ньюз» читайте [в нашем онлайн-архиве](#)

Перевод на русский язык: Константин Краснопольский